



LETTER OF INTENT
between
The City of Bila Tserkva, Ukraine
and The City of Borås, Sweden

Borås Stad och Bila Tserkva är övertygade om att ett samarbete kan leda till och främja meningsfulla utbyten, öka den kulturella förståelsen och driva den ekonomiska utvecklingen för båda våra städer.

Vårt mål är att skapa ett hållbart och inkluderande samhälle, främja ekonomisk tillväxt, bevara kulturarvet och förbättra livskvaliteten för våra invånare. Våra gemensamma värderingar och ambitioner utgör en stabil grund för ett partnerskap.

Borås Stad och Bila Tserkva are convinced that collaboration can promote meaningful exchanges, enhance cultural understanding and drive economic development for both our societies.

Our goal is to create a sustainable and inclusive society, fostering economic growth, preserving cultural heritage, and improving quality of life for all residents. Our shared values and ambitions provide a solid foundation for collaboration.

Бурос і Біла Церква переконані, що співпраця може сприяти важливим обмінам, посилювати культурне розуміння та стимулювати економічний розвиток для обох наших суспільств.

Наша мета – створити стійке та інклюзивне суспільство, сприяючи економічному зростанню, зберігаючи культурну спадщину та покращуючи якість життя Ваших жителів. Наші спільні цінності та амбіції створюють надійну основу для співпраці.

Härmed deklarerar vi vår avsikt att etablera ett samarbete i enlighet med gällande lagstiftning och föreskrifter i respektive land samt främja utbyten mellan lokala institutioner inom följande områden:

- ny och förnybar energi
- social välfärd samt demokratiutveckling särskilt riktat till unga vuxna
- samhällsutveckling som föranleds av den rådande krigssituationen.

Implementeringen av samarbetet sker löpande och enligt tidplan som bedöms lämplig.



BILA
TSERKVA



Hereby do we declare our intention to establish cooperation, in accordance with the prevailing laws and regulations of each country, and encourage exchanges between the local institutions of each area in the following fields:

1. The sector of new and renewable energy;
2. Social welfare and public democracy, especially among young adults; and
3. Public development due to the current war situation.

The implementation of the cooperation will take place continuously in accordance with the appropriately deemed schedule.

Цим листом ми заявляємо про наш намір налагодити співпрацю відповідно до чинного законодавства та нормативних актів кожної країни та заохочувати обмін між місцевими установами кожної галузі в таких сферах:

1. Сектор нової та відновлюваної енергетики.
2. Соціальне забезпечення та громадська демократія, з особливим акцентом на молодь.
3. Суспільний розвиток у зв'язку з поточною воєнною ситуацією.

Реалізація співпраці відбудуватиметься безперервно та згідно з визначенім графіком.

For:

The City of Bila Tserkva

Hennadii Dykyi
Mayor of Bila Tserkva

The City of Borås

Per-Olof Höög
Lord Mayor of Borås